

# PROJET DE RÈGLEMENT DÉPOSÉ À LA SÉANCE DU 5 NOVEMBRE 2024

## RÈGLEMENT NUMÉRO 316-2024

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 1 300 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 1 300 000 \$ AYANT POUR BUT  
DE FINANCER UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA MISE AUX NORMES DES  
INSTALLATIONS SANITAIRES (PROGRAMME ÉCOPRÊT)

PROCÉDURE	DATE	NUMÉRO
Avis de motion et dépôt projet de règlement		
Adoption du règlement		
Avis public d'entrée en vigueur		
Entrée en vigueur		
Amendé par résolution		
Amendé par le règlement		
Abrogé par le règlement		

**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 316-2024**

**DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 1 300 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 1 300 000 \$  
AYANT POUR BUT DE FINANCER UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR  
LA MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SANITAIRES  
(PROGRAMME ÉCOPRÊT)**

---

**ATTENDU QU'**en vertu de l'article 88 du règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.22) adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement, il est du devoir de toute Municipalité d'exécuter ou de faire exécuter ledit Règlement sur l'évaluation et le traitement des eaux usées des résidences isolées ;

**ATTENDU QU'**à cette fin, la Municipalité a adopté par le règlement numéro 315-2024 un « Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (programme Écoprêt) », conformément à l'article 92 de la Loi sur les compétences municipales, lequel fait partie intégrante du présent règlement comme annexe « A » ;

**ATTENDU QU'**il existe des résidences sur le territoire de la Municipalité qui ne sont pas raccordées au réseau d'égouts municipaux ou qui ne sont pas conformes aux normes actuelles du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.22) ;

**ATTENDU QUE** de nombreux propriétaires doivent procéder à la mise aux normes de leur installation septique ou procéder à la construction d'une nouvelle installation ;

**ATTENDU QUE** ces mises aux normes ou constructions entraînent des coûts importants pour les propriétaires visés ;

**ATTENDU QUE** ce programme, conformément à l'article 90 alinéa 4 paragraphe 3 de la Loi sur les compétences municipales, a pour but d'aider financièrement les citoyens qui doivent se conformer au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2,r.22) ;

**ATTENDU QUE** ce programme vise à accorder une aide financière sous forme d'avance de fonds remboursable aux propriétaires qui mettent aux normes l'installation septique de leur résidence, sous réserve des modalités et conditions du programme ;

**ATTENDU QUE** le règlement instaurant ce programme prévoit son financement par un règlement d'emprunt ;

**ATTENDU QUE** la Municipalité souhaite autoriser, pour les fins dudit programme, une dépense d'au plus 1 300 000 \$ ;

**ATTENDU QUE** l'avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de la séance du conseil tenue le 5 novembre 2024 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance ;

**LE CONSEIL DÉCRETE CE QUI SUIT:**

**ARTICLE 1 :                    PREAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2 :                    OBJET DU RÈGLEMENT**

Le présent règlement a pour objet d'autoriser un emprunt n'excédant pas 1 200 000 \$ plus les frais de financement de 100 000 \$ pour un total de 1 300 000\$ afin d'accorder une aide financière sous forme d'une avance de fonds remboursable aux propriétaires qui mettent aux normes l'installation septique de leur résidence et qui déposent une demande au « Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (programme Écoprêt) » présenté à l'annexe « A », sous réserve des modalités et conditions dudit programme.

**ARTICLE 3 :****DÉPENSES AUTORISÉES**

Le conseil est autorisé à finaliser et à mettre en place un programme de réhabilitation de l'environnement décrété par le règlement numéro 315-2024 intitulé « Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (programme Écoprêt) ». L'estimation sommaire des coûts incluant les frais de financement, préparée, datée et signée par la directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe Madame Danielle Gauthier, est jointe en annexe « B », pour faire partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 4 :****DÉPENSE AUTORISÉE**

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 1 300 000 \$ pour les fins du présent règlement.

**ARTICLE 5 :****EMPRUNT**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 1 300 000 \$ remboursable sur une période de 15 ans.

**ARTICLE 6 :****COMPENSATION**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement exigé et il sera prélevé, annuellement durant le terme de l'emprunt, de chaque propriétaire d'un immeuble imposable ayant bénéficié du Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (programme Écoprêt) (règlement numéro 315-2024), une compensation établie en tenant compte de la valeur de l'aide financière qui lui a été accordée en vertu de ce programme.

Le montant de cette compensation sera établi annuellement en divisant les dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital de l'emprunt en proportion de l'aide financière accordée, correspondant au coût réel des travaux individuels effectués sur chacun des immeubles bénéficiaires dont le propriétaire est assujéti au paiement de cette compensation.

**ARTICLE 7 :****AFFECTATION**

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

**ARTICLE 8 :****SUBVENTION**

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

**ARTICLE 9 :****PAIEMENT COMPTANT**

Tout contribuable sur l'immeuble duquel est imposée une compensation en vertu de l'article 6 peut exempter cet immeuble de cette compensation en payant en un versement la part du capital relative à cet emprunt avant la première émission de titres en vertu de cet emprunt ou toute émission subséquente, s'il y a lieu, et qui aurait été fournie par la compensation imposée sur son immeuble par l'article 6.

Le paiement doit être effectué deux mois avant la première émission de titres en vertu de cet emprunt ou toute émission subséquente. Le prélevement de la taxe spéciale imposée par le présent règlement sera réduit en conséquence. Ce paiement doit être fait conformément à l'article 1072.1 du Code municipal du Québec.

Le paiement fait avant le terme susmentionné exempte l'immeuble de la compensation pour le reste du terme de l'emprunt fixé dans le règlement.

**ARTICLE 10 :**

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Jean Simon Levert  
Maire

---

Matthieu Renaud  
Directeur général et greffier-trésorier

PROJET

**ANNEXE A**

Au règlement numéro 316-2024

Décrétant une dépense de 1 300 000 \$ et un emprunt de 1 300 000 \$ ayant pour but de financer un programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (Programme Écoprêt)

PROJET

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 315-2024  
ÉTABLISSANT UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE  
POUR LA MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SANITAIRES  
(PROGRAMME ÉCOPRÊT)

---

**CONSIDÉRANT** le *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22) adopté en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, Q-2);

**CONSIDÉRANT** que ce règlement a pour objectif d'interdire le rejet, dans l'environnement, d'eau de cabinets d'aisance, d'eaux usées ou d'eaux ménagères des résidences et autres bâtiments qui ne sont pas raccordés à des réseaux d'égout municipaux ni à des ouvrages d'assainissement collectifs à moins que ces eaux n'aient reçu un traitement approprié ;

**CONSIDÉRANT** que ce règlement fournit l'encadrement nécessaire pour autoriser les dispositifs de traitement des résidences isolées ;

**CONSIDÉRANT** qu'en vertu de l'article 88 dudit règlement, il est du devoir de toute municipalité d'exécuter ou de faire exécuter ledit *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22) ;

**CONSIDÉRANT** qu'il existe des résidences sur le territoire de la municipalité de Mont-Blanc qui ne sont pas raccordées au réseau d'égout municipal ou qui ne sont pas conformes aux normes actuelles du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22);

**CONSIDÉRANT** que de nombreux propriétaires doivent procéder à la mise aux normes de leur installation sanitaire ou procéder à la construction d'une nouvelle installation sanitaire;

**CONSIDÉRANT** que ces mises aux normes ou constructions entraînent des coûts importants pour les propriétaires visés;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Mont-Blanc souhaite aider financièrement ces propriétaires afin qu'ils puissent se conformer et, à cet effet, entend mettre en place un programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires;

**CONSIDÉRANT** que ce programme permettra l'octroi d'une aide financière aux propriétaires visés, sous forme d'avance de fonds remboursable, laquelle avance de fonds sera remboursable par versements annuels et sera assimilée à une taxe foncière et payable de la même manière;

**CONSIDÉRANT** que les articles 4 et 92 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, C-47.1) permettent aux municipalités de mettre en place un programme visant la réhabilitation de l'environnement;

**CONSIDÉRANT** que ce programme aura pour effet d'encourager la mise aux normes des installations sanitaires présentes sur le territoire de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité veut se prévaloir également de l'article 25.1 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, C-47.1);

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance du conseil tenue le 5 novembre 2024 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

**LE CONSEIL DÉCRETE CE QUI SUIT :**

**ARTICLE 1 :**                    **PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2 :**                    **OBJET DU RÈGLEMENT**

Le Conseil décrète un programme sur cinq (5) ans débutant en 2025, visant la protection de l'environnement par la mise aux

normes des installations sanitaires sur son territoire. Le programme vise à accorder une aide financière sous forme d'avance de fonds remboursable au propriétaire de tout immeuble ou bâtiment sur l'ensemble de son territoire pour la réfection des installations sanitaires non conformes ou pour l'implantation de nouvelles installations sanitaires afin de corriger des problèmes de nuisances, de salubrité et de sécurité. Cette avance de fonds est remboursable à la Municipalité selon les modalités décrites au présent règlement (ci-après appelé « le programme »).

**ARTICLE 3 :**                    **TERRITOIRE ASSUJETTI**

Le programme d'aide financière établi par le présent règlement s'applique à l'ensemble des secteurs de la municipalité non desservis par les égouts.

**ARTICLE 4 :**                    **LES ANNEXES**

Toutes les annexes jointes au présent programme en font partie intégrante.

**ARTICLE 5 :**                    **ADOPTION PAR PARTIE**

Le Conseil municipal déclare par la présente qu'il adopte le présent règlement partie par partie, de façon à ce que si une partie du présent règlement venait à être déclarée nulle et sans effet par un tribunal, une telle décision n'ait aucun effet sur les autres parties du présent règlement.

**ARTICLE 6 :**                    **CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ**

Afin de favoriser la construction ou la réfection d'installations sanitaires conformes, la Municipalité accorde une aide financière sous forme d'avance de fonds remboursable, au propriétaire de tout immeuble visé par le présent programme et qui procède à la construction ou à la réfection d'une installation sanitaire pour cet immeuble et qui remplit toutes les conditions suivantes :

1. L'installation, la construction ou la réfection de l'installation sanitaire vise un puisard ou une installation pour laquelle une attestation d'inspection de l'état de fonctionnement (annexe A du *Règlement sur la gestion des installations sanitaires numéro 310-2024*) soulève un élément incorrect ou un rejet des eaux usées dans l'environnement.
2. L'installation sanitaire projetée est conforme au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (RLRQ, Q-2, r.22);
3. Le propriétaire a formulé et a transmis auprès du service de l'urbanisme et de l'environnement une demande de certificat d'autorisation pour la construction ou la modification d'une installation septique accompagnée d'une demande d'admissibilité au programme en remplissant et signant le formulaire prévu à l'Annexe « 1 » du présent règlement accompagné de tous les documents requis et précisés à l'article 17;
4. L'installation sanitaire projetée a fait l'objet de l'émission d'un certificat d'autorisation requis en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011* ;
5. La demande d'admissibilité au programme déposée par le propriétaire de l'emplacement visé par la demande a fait l'objet d'un certificat d'admissibilité de la personne responsable de l'administration du programme avant le début des travaux;
6. Le propriétaire aura acquitté le solde des taxes municipales échues imposées sur l'immeuble concerné tant au moment de la demande d'admissibilité à l'aide financière qu'à la demande de financement (aucun arrérage du);
7. Le propriétaire devra reconnaître que l'installation sanitaire qui dessert sa propriété est non conforme et que les travaux de

remplacement ou de mise aux normes sont assimilés à une intervention de la Municipalité au sens de l'article 25.1 de la Loi sur les compétences municipales et que le prêt consenti en vertu de ce programme est assimilé à une créance prioritaire de la Municipalité à l'égard de son immeuble;

8. Le propriétaire devra prendre l'engagement d'aviser tout acquéreur subséquent, ses ayants droits et son créancier hypothécaire de l'existence de cette créance prioritaire au sens des articles 96 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, C-47.1) et 2651 (5°) du Code civil du Québec (RLRQ, ccq-1991).

**ARTICLE 7 :**                    **AIDE FINANCIÈRE**

L'aide financière est établie selon le coût total des montants admissibles demandés (taxes incluses), le montant minimum étant de 10 000\$ et le maximum de 30 000 \$. Les frais de financement du règlement d'emprunt sont en sus.

**ARTICLE 8 :**                    **APPLICATION ET ADMINISTRATION DU PROGRAMME**

L'application, la surveillance et le contrôle du présent programme sont confiés à la direction ou à la coordination du service de l'urbanisme et de l'environnement. Toutefois, la Municipalité se réserve le droit de mandater, conformément au processus d'appel d'offres et de toute autre loi applicable en l'espèce, une firme spécialisée pour agir à titre de mandataire pour le traitement des demandes.

La direction du service de trésorerie est responsable de l'administration du présent règlement établissant le programme d'aide financière en regard de tous les aspects financiers.

**ARTICLE 9 :**                    **RESPONSABILITÉS DE LA MUNICIPALITÉ**

En regard des attributions qui lui sont conférées et de l'application des différentes dispositions contenues dans le présent programme, la Municipalité peut :

1. Faire l'étude des dossiers relatifs à toute demande dans le cadre de l'application du présent règlement;
2. Certifier l'admissibilité au programme de toute demande déposée par le propriétaire de l'emplacement visé lorsque la demande est conforme en tout point au présent programme;
3. Émettre le certificat d'autorisation requis en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011* sur demande du propriétaire;
4. Visiter et inspecter toutes les propriétés entre 7 heures et 19 heures, pour lesquelles un certificat d'admissibilité a été émis ou pour s'assurer de l'observance du présent programme. Le propriétaire, le locataire ou l'occupant a alors l'obligation de laisser la Municipalité effectuer son travail;
5. Prendre les mesures requises pour faire empêcher ou suspendre tous travaux faits en contravention au présent programme.

**ARTICLE 10 :**                    **POUVOIRS DE LA MUNICIPALITÉ**

En regard des attributions qui lui sont conférées et de l'application des différentes dispositions contenues dans le présent programme, la Municipalité peut :

1. Refuser d'émettre un certificat d'admissibilité lorsque :
  - a) les renseignements fournis ne permettent pas de déterminer si le projet est conforme au présent programme;
  - b) les renseignements et documents fournis sont inexacts, incomplets ou erronés.

2. Révoquer le certificat d'admissibilité si le propriétaire a fait défaut de terminer les travaux autorisés dans les délais prévus au certificat d'autorisation délivré pour la modification ou la construction d'une installation septique ;
3. Refuser l'octroi d'une aide financière s'il est porté à sa connaissance tout fait qui rend la demande d'aide financière inexacte, incomplète ou non conforme aux dispositions du programme ou qui a pu en rendre la production irrégulière;
4. Refuser d'émettre l'aide financière si le règlement d'emprunt n'entre pas en vigueur.

**ARTICLE 11 :**

**RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE**

Le propriétaire d'un immeuble doit :

1. Permettre à la Municipalité ou à ses représentants de visiter tout bâtiment, installation ou lieu aux fins d'enquête ou de vérification à toute heure raisonnable, relativement à l'exécution ou l'observance du présent règlement;
2. Avant d'entreprendre tous travaux d'installation, de construction ou de réfection de l'installation sanitaire, il doit avoir obtenu un certificat d'admissibilité de la Municipalité et le certificat d'autorisation requis en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*;
3. Exécuter la totalité des travaux présentés à la demande d'admissibilité.

À défaut de se conformer à ces conditions, l'aide financière ne sera pas allouée.

**ARTICLE 12 :**

**FAUSSE DÉCLARATION**

Une fausse déclaration ou le dépôt de documents erronés à l'égard de l'une ou l'autre des dispositions du présent programme invalide tout certificat d'admissibilité émis en vertu du présent programme.

**ARTICLE 13 :**

**PERSONNES ADMISSIBLES**

Le présent programme est établi au bénéfice de toute personne physique ou morale qui, seule ou en copropriété, détient un droit de propriété à l'égard de la totalité ou d'une partie d'un bâtiment admissible (certificat d'admissibilité préalablement émis) à la date de la signature de la demande de financement prévue à l'Annexe « 2 » du présente règlement.

S'il y a plus d'un propriétaire, une procuration signée par l'ensemble des propriétaires et par laquelle ils désignent un représentant officiel responsable de l'ensemble des démarches relatives à la demande d'aide financière, doit être fournie à la Municipalité avec la demande d'admissibilité. La procuration indique également si le paiement de l'aide financière peut être fait uniquement au représentant officiel.

**ARTICLE 14 :**

**BÂTIMENTS ADMISSIBLES**

Tous les bâtiments résidentiels ou non déjà construits situés dans un secteur non desservi par les égouts au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement et assujettis au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (RLRQ, Q-2, r.22) sont admissibles au programme prévu au présent règlement.

**ARTICLE 15 :**

**NON-RÉTROACTIVITÉ**

Aucune aide financière ne peut être accordée pour des travaux qui ont été exécutés avant l'émission du certificat d'admissibilité par la Municipalité lequel est conditionnel à l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt.

**ARTICLE 16 :**

**FRAIS ADMISSIBLES**

Les frais admissibles aux fins du calcul de l'aide financière sont :

1. Les honoraires professionnels pour les travaux préalables réalisés par une personne qui est membre en règle d'un ordre professionnel compétent en la matière (ingénieur ou technologue professionnel) pour l'étude des sols ainsi que les autres frais d'expertise liés à la réalisation des travaux reconnus;
2. Les honoraires pour la préparation des plans et devis ainsi que les autres frais d'expertise liés à la réalisation des travaux reconnus;
3. Le coût réel pour la mise aux normes de l'installation sanitaire ou la construction d'une nouvelle installation sanitaire, incluant les taxes applicables. Ces coûts incluent notamment la main-d'œuvre et les matériaux et équipements nécessaires à la construction ou à la mise aux normes de l'installation sanitaire. Les travaux doivent avoir été réalisés par une entreprise spécialisée détenant des licences appropriées et valides relativement à la construction ou la mise aux normes d'installations sanitaires;

Ne sont pas admissibles :

4. Les coûts reliés aux travaux d'aménagement paysager, tels que les allées d'accès pour automobiles, le stationnement, les plantations, les murets de soutènement, les allées piétonnes, etc.
5. Les frais du certificat d'autorisation pour la modification ou la construction d'une installation sanitaire prévus au *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*.

**ARTICLE 17 :**

**DOCUMENTS EXIGÉS LORS D'UNE DEMANDE D'ADMISSIBILITÉ**

Toute demande d'admissibilité doit être accompagnée des documents suivants :

1. Le formulaire de « demande d'admissibilité » de la Municipalité joint au présent règlement, en Annexe « 1 », dûment complété;
2. L'attestation d'inspection de l'état de fonctionnement de l'installation sanitaire (annexe A du *Règlement sur la gestion des installations sanitaires numéro 310-2024*) soulevant un élément incorrect ou un rejet des eaux usées dans l'environnement pour les installations autres que les puisards ;
3. Le rapport d'expertise signé par une personne qui est membre en règle d'un ordre professionnel qualifié (ingénieur ou technologue professionnel) relatif à l'étude de caractérisation du site et du terrain naturel, le plan et devis des travaux à réaliser ainsi que la facture détaillée et ventilée incluant les taxes applicables;
4. Au moins une (1) soumission préparée par une entreprise spécialisée détenant des licences appropriées et valides relativement à la construction ou la mise aux normes d'installations sanitaires, indiquant la nature précise des travaux à réaliser ainsi que le prix détaillé et ventilé incluant les taxes applicables;
5. Tous les documents exigés en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011* relatifs à une demande de certificat d'autorisation pour installations septiques, incluant le formulaire de demande;
6. Tout autre document jugé pertinent afin de confirmer le respect des conditions du présent règlement.

**ARTICLE 18 :**                    **CERTIFICAT D'ADMISSIBILITÉ ET DÉLAI DE RÉALISATION DES TRAVAUX**

Le certificat d'admissibilité est valide pour une période maximale de six (6) mois à partir de la date d'émission du certificat d'autorisation requis en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*.

**ARTICLE 19 :**                    **DEMANDE DE FINANCEMENT ET CONCLUSION D'UNE ENTENTE DE FINANCEMENT**

La demande de financement prévue à l'Annexe « 2 » du présent règlement doit être déposée à la Municipalité, avec l'ensemble des documents requis, soit :

1. Certificat d'admissibilité au programme (l'Annexe « 1 » du présent règlement « demande d'admissibilité »);
2. Certificat d'autorisation requis en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*;
3. Rapport « tel que construit » tel que précisé à l'article 106 du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*, attestant que l'installation sanitaire est fonctionnelle et conforme aux dispositions du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22);
4. Les factures et pièces justificatives permettant d'établir le coût réel des travaux.

Une entente de financement selon le modèle prévu à l'annexe « 3 » du présent règlement sera conclue suivant son approbation par le conseil municipal.

L'aide financière prévue à l'entente de financement sera versée dans les 30 jours suivant sa signature par toutes les parties.

**ARTICLE 20 :**                    **DISPONIBILITÉ DES FONDS**

L'aide financière sera accordée dans la mesure où des fonds sont disponibles à cette fin, soit par l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt adopté pour le financement du programme, soit jusqu'à épuisement des fonds disponibles ou par toute autre décision du conseil.

**ARTICLE 21 :**                    **TAUX D'INTÉRÊT**

L'aide financière consentie par la Municipalité porte intérêts au taux obtenu par la Municipalité en regard de l'emprunt qui finance le programme instauré par le présent règlement, suivant l'année de la demande de financement.

**ARTICLE 22 :**                    **REMBOURSEMENT DE L'AIDE FINANCIÈRE**

Le remboursement de l'aide financière se fait sur une période de 15 ans par versement annuel à compter de l'exercice qui suit le versement du prêt. En vertu de l'article 96 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, C-47.1), la somme due annuellement à la Municipalité en remboursement de l'aide financière (capital, intérêts et frais de financement) est imposée sous forme de compensation sur le compte de taxes annuel et est assimilée à une taxe foncière et payable de la même manière.

**ARTICLE 23 :**                    **PAIEMENT COMPTANT**

Tout contribuable sur l'immeuble duquel est imposée une compensation en vertu de l'article 22 peut exempter cet immeuble de cette compensation en payant en un versement la part du capital relative à cet emprunt avant la première émission de titres en vertu de cet emprunt ou toute émission subséquente, s'il y a lieu, et qui aurait été fournie par la compensation imposée sur son immeuble par l'article 22.

Le paiement doit être effectué selon les délais et modalités prévus au règlement d'emprunt et conformément à l'article 1072.1 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, C-27.1).

Le paiement fait avant le terme susmentionné exempte l'immeuble de la compensation pour le reste du terme de l'emprunt fixé dans le règlement.

**ARTICLE 24 :**                    **DURÉE DU PROGRAMME**

Le programme instauré par le présent règlement prend effet à compter de l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt adopté par la Municipalité pour le financement du programme et s'applique à l'égard des travaux complétés au plus tard le 31 décembre 2029.

**ARTICLE 25 :**                    **ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

\_\_\_\_\_  
Jean Simon Levert  
Maire

\_\_\_\_\_  
Matthieu Renaud  
Directeur général et greffier-trésorier

PROJET

**ANNEXE 1**  
**DEMANDE D'ADMISSIBILITÉ**

Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires  
(Programme Écoprêt)

Remarque : L'aide financière est conditionnelle à l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt requis.

Nom du demandeur	
Adresse de la propriété	
Numéro matricule	
Numéro de téléphone	
Adresse courriel	

Je souhaite bénéficier du financement par règlement d'emprunt offert par la municipalité de Mont-Blanc pour acquitter en tout ou en partie le coût des travaux de mise aux normes de l'installation sanitaire à l'adresse susmentionnée.

Je reconnais que l'installation sanitaire qui dessert ma propriété est non conforme et que les travaux de mise aux normes sont assimilés à une intervention de la Municipalité au sens de l'article 25.1 de la Loi sur les compétences municipales et que le prêt consenti en vertu de ce programme est assimilé à une créance prioritaire de la Municipalité à l'égard de mon immeuble.

Je comprends que le taux d'intérêt ne sera connu qu'au moment du financement de l'emprunt.

Je comprends que cette aide financière devra être remboursée par l'imposition d'une compensation sur ma propriété, laquelle sera prévue aux termes du règlement d'emprunt qui finance le programme, cette compensation étant assimilée à une taxe foncière et payable de la même manière.

**RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE**

Documents requis pour l'analyse d'une demande d'admissibilité :

- Annexe 1 « demande d'admissibilité dûment remplie ;
- Si applicable, procuration signée par l'ensemble des propriétaires et par laquelle ils désignent un représentant officiel ;
- L'attestation d'inspection de l'état de fonctionnement de l'installation sanitaire (annexe A du *Règlement sur la gestion des installations sanitaires numéro 310-2024*) soulevant un élément incorrect ou un rejet des eaux usées dans l'environnement, pour une installation autre qu'un puits ;
- Formulaire de demande de certificat d'autorisation
- Une étude de caractérisation du site et du terrain naturel réalisé par une personne qui est membre en règle d'un ordre professionnel qualifié (ingénieur ou technologue professionnel) conformément au *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22) ;
- Les plans et devis des travaux ainsi que la facture détaillée et ventilée des services rendus par le ou les professionnels qualifiés ;
- Au moins une (1) soumission\* par une entreprise spécialisée détenant des licences appropriées et valides relativement à la construction ou la mise aux normes d'installations sanitaires, indiquant la nature précise des travaux à réaliser ainsi que le prix détaillé et ventilé, incluant les taxes applicables ;
- Tous les documents exigés en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011* relatifs à une demande de certificat

d'autorisation pour installations septiques (ex. formulaire de demande) ;

- Tout autre document jugé pertinent afin de confirmer le respect des conditions du présent règlement.

\* Il est fortement suggéré de demander au minimum deux soumissions afin d'obtenir le meilleur prix.

---

En foi de quoi, j'ai signé,

Nom en lettre moulées	Signature	Date

**Joindre la procuration lorsqu'applicable.**

**Certificat d'admissibilité (réservé au service de l'urbanisme et de l'environnement)**

Demande admissible <input type="checkbox"/>	Demande refusée <input type="checkbox"/>
Signature	Date
Nom	Fonction

Transmettre la demande et les documents préféablement par courriel ou par la poste :

Municipalité de Mont-Blanc  
Service de l'urbanisme et de  
l'environnement  
100, place de la Mairie  
Mont-Blanc, Québec,  
J0T 2G0  
Courriel : [urbanisme@mont-blanc.quebec](mailto:urbanisme@mont-blanc.quebec)

## ANNEXE 2

### DEMANDE DE FINANCEMENT

Programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires  
(Programme Écoprêt)

Remarque : L'aide financière est conditionnelle à l'entrée en vigueur du règlement d'emprunt requis.

Nom du demandeur	
Adresse de la propriété	
Numéro matricule	
Numéro de téléphone	
Adresse courriel	

**Par la présente, je demande le versement d'une aide financière pour les travaux réalisés sur ma propriété pour la mise aux normes de mon installation sanitaire.**

**Indiquer uniquement les services retenus pour la demande d'aide financière**

Services pour lesquels l'aide financière est demandée	Nom de l'entreprise	Montant de la facture, avant taxes	Date des travaux	Réservé à l'administration
Étude de caractérisation du site et du terrain naturel (test de percolation, analyse de sol, niveau de la nappe phréatique, du roc ou de la couche de sol perméable)				Montant admissible :
Préparation des plans et devis				Montant admissible :
Travaux de construction de l'installation sanitaire				Montant admissible :
Attestation de conformité de l'installation septique « rapport tel que construit »				Montant admissible :
Autre, préciser :				Montant admissible :
Total :				Total admissible :
				TPS : TVQ : TOTAL :

#### DOCUMENTS REQUIS :

- Copie du certificat d'admissibilité émis par la Municipalité (Annexe « 1 » du règlement);
- Copie du certificat d'autorisation émis par la Municipalité en vertu du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*;
- Rapport « tel que construit » tel que précisé à l'article 106 du *Règlement sur l'application et la réglementation d'urbanisme numéro 193-2011*, attestant que l'installation sanitaire est fonctionnelle et conforme aux dispositions du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22);

- Les factures et pièces justificatives permettant d'établir le coût réel des travaux.

**ENGAGEMENTS DU PROPRIÉTAIRE :**

- Je dégage la municipalité de Mont-Blanc de toute responsabilité en lien avec les travaux effectués et aux équipements utilisés ;
- Si applicable, je m'engage à souscrire et à maintenir un contrat d'entretien avec le fabricant, tant et aussi longtemps que la garantie du système et les dispositions du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées* (RLRQ, Q-2, r.22) l'exigeront, et à fournir à la municipalité une copie du contrat ainsi qu'une copie de la preuve de l'entretien annuel ;
- Je m'engage à entretenir l'installation sanitaire de façon adéquate afin d'optimiser sa durée de vie et assurer la protection de l'environnement ;
- Si applicable, la procuration jointe au présent formulaire indique à l'ordre de quel copropriétaire le paiement prévu à l'entente de financement doit être émis ;
- Je m'engage à informer tout acquéreur subséquent, lors de la vente de la propriété admissible de l'existence du règlement d'emprunt et de la compensation imposée pour rembourser le prêt consenti.

En foi de quoi, j'ai signé,

Nom en lettre moulées	Signature	Date

**Joindre la procuration lorsqu'applicable.**

**Approbation (réservé au service de la trésorerie)**

Demande approuvée <input type="checkbox"/> Demande refusée <input type="checkbox"/>	
Montant à financer : (minimum 10 000\$, maximum 30 000\$)	
Signature	Date
Nom et titre	

Transmettre la demande et les documents préférentiellement par courriel ou par la poste:

Municipalité de Mont-Blanc  
 Service de l'urbanisme et de  
 l'environnement  
 100, place de la Mairie  
 Mont-Blanc, Québec,  
 J0T 2G0  
 Courriel : [urbanisme@mont-blanc.quebec](mailto:urbanisme@mont-blanc.quebec)

**ANNEXE 3  
ENTENTE DE FINANCEMENT**

**Dans le cadre du programme d'aide financière pour la mise aux normes  
des installations sanitaires (règlement numéro 315-2024)**

**Identification de la propriété visée :**

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Matricule :** \_\_\_\_\_

Entente de financement intervenue entre :

**LA MUNICIPALITÉ DE MONT-BLANC**, personne morale de droit public régie par le code municipal, ayant son siège au 100, place de la Mairie à Mont-Blanc (Québec), J0T 2G0, laquelle est dûment représentée par son maire M. Jean Simon Levert et son directeur général et greffier-trésorier M. Matthieu Renaud, dûment autorisés aux fins des présentes par la résolution numéro \_\_\_\_-\_\_-\_\_\_\_ adoptée par son conseil municipal lors de sa séance du \_\_\_\_\_ ;

ci-après « municipalité de Mont-Blanc. »

ET

ci-après « Emprunteur »

---

**ATTENDU** que la municipalité de Mont-Blanc a adopté le Règlement numéro 315-2024 relatif au programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires;

**ATTENDU** que ce programme permettra l'octroi d'une aide financière aux propriétaires visés, sous forme d'avance de fonds remboursable, laquelle avance de fonds sera remboursable par versements annuels et sera assimilée à une taxe foncière et payable de la même manière;

**ATTENDU** que l'aide financière sous forme de prêt remboursable consiste en un prêt consenti au requérant basé sur le coût réel des travaux admissibles et devant avoir obligatoirement été faits par un entrepreneur détenant une licence appropriée et valide ;

**ATTENDU** que la municipalité a adopté un règlement d'emprunt pour la mise en œuvre de ce programme d'aide financière;

**ATTENDU** que l'Emprunteur désire se prévaloir de l'aide financière sous forme de prêt remboursable suite à la réalisation des travaux d'installations septiques réalisés sur son immeuble décrit précédemment;

**ATTENDU** que lors d'un refinancement de l'emprunt à long terme contracté, le requérant pourra faire le choix d'acquitter le solde restant en capital. En conséquence, en payant en un versement le solde du capital relatif à cet emprunt, le requérant deviendra exempté de la compensation pour les années restantes de l'emprunt.

**ATTENDU** que le conseil municipal, par sa résolution numéro \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_ a autorisé la signature de la présente entente ;

**EN CONSÉQUENCE, LES PARTIES CONVIENNENT MUTUELLEMENT DE CE QUI SUIV, À SAVOIR :**

**ARTICLE 1. PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante de la présente entente.

**ARTICLE 2. OBJET**

La présente entente vise à déterminer les conditions et les modalités du financement, les conventions de l'octroi de l'aide financière ainsi que les obligations des parties.

### **ARTICLE 3. DURÉE**

La présente entente est valide pour une durée équivalente à celle du terme de l'emprunt, à moins que l'Emprunteur fasse le choix d'acquitter le solde restant en capital au moment du refinancement de l'emprunt.

### **ARTICLE 4. MONTANT EMPRUNTÉ ET TERME DE L'EMPRUNT**

Le montant emprunté par l'Emprunteur est de : \_\_\_\_\_ \$

Le terme de l'emprunt sera de : quinze (15) années

### **ARTICLE 5. MODALITÉS**

#### **Méthode de facturation, fréquence de remboursement**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt contracté par le règlement d'emprunt il sera exigé et prélevé annuellement durant le terme de l'emprunt une compensation pour l'immeuble dont il est question à la présente entente, et ce, via un compte de taxes foncières. Les sommes seront exigibles selon les mêmes modalités et notamment, selon la même fréquence de paiement, que le compte de taxes foncières annuel.

Le montant de cette compensation sera établi annuellement en considérant les dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement de capital des échéances annuelles de l'emprunt au prorata de l'avance de fonds attribuable à chacun des immeubles assujettis à cette compensation.

#### **Taux d'intérêt**

L'aide financière sous forme de prêt remboursable portera intérêt au taux que la municipalité obtiendra lors du financement à long terme du règlement d'emprunt. Au moment de la signature de la présente entente ce taux n'est pas connu.

#### **Autres informations ou conditions**

Les informations ou conditions suivantes s'appliquent également à la présente entente, à savoir :

---

---

---

---

#### **Causes de défaut et modalités administratives**

Les sommes prêtées à l'Emprunteur aux termes des présentes, sont imposables sur ledit immeuble au même titre qu'une taxe foncière. Le fait pour l'Emprunteur de ne pas respecter les modalités, conditions et obligations prévues aux termes des présentes, constituent des causes de défaut et celles-ci donnent ouverture à tous les recours et notamment aux mêmes recours et aux mêmes sanctions que celles liées au non-paiement des taxes municipales.

### **ARTICLE 6. ENGAGEMENTS**

Par la signature de la présente entente, l'Emprunteur s'engage à respecter toutes les modalités, conditions et obligations prévues dans le cadre du financement accordé par la municipalité de Mont-Blanc. L'Emprunteur reconnaît avoir été avisé que les sommes ainsi prêtées par la municipalité de Mont-Blanc sont imposables sur ledit immeuble au même titre qu'une taxe foncière et qu'à défaut pour lui de rembourser ou de payer ces sommes, la municipalité de Mont-Blanc aura accès à aux mêmes recours et aux mêmes sanctions que le non-paiement de taxe municipale.

L'Emprunteur reconnaît également avoir été avisé que les sommes ainsi prêtées sont imposables sur ledit immeuble et sont constitutives de droit réel. Ainsi, ces sommes suivent l'immeuble, et ce, en quelques mains qu'il soit et que ce soit suite à une transaction translatrice (ex : vente, donation, cession, etc.) ou déclarative du droit de propriété (ex : déclaration de transmission, etc.). L'Emprunteur s'engage à aviser tous acheteurs, cessionnaires, donataires ou autres co-contractants et le notaire qui instrumente ces transactions, de l'existence de la présente entente de financement et de ses modalités. À défaut par l'Emprunteur d'aviser l'un ou l'autre des co-contractants mentionnés ci-dessus et que par ce défaut des dommages, réclamations ou autres recours en résulteraient, l'Emprunteur ne pourra en aucun cas tenir la municipalité de Mont-Blanc responsable de ces dommages, réclamations ou autres recours intentés contre lui.

L'Emprunteur reconnaît également avoir été avisé que même si la construction dérogatoire ou le bâtiment abritant un usage dérogatoire protégé par droits acquis est détruit suite à un incendie ou de quelque autre cause, et qu'il ne peut être reconstruit, restauré ou réutilisé, les sommes totales prévues à l'entente de financement (capital et intérêts) seront tout de même dues et exigibles.

#### **ARTICLE 7. DÉCLARATIONS**

- a) L'Emprunteur déclare avoir acquitté les factures pour lesquelles l'emprunt est demandé, ou, à défaut de les avoir acquittées à la date de la présente entente, s'engage à les acquitter.
- b) L'Emprunteur accepte que la municipalité de Mont-Blanc ajoute la portion admise au programme au nom de l'Emprunteur sur le compte de taxes de celui-ci.

#### **ARTICLE 8. MODIFICATIONS**

Aucun amendement, addenda, changement, consentement ou renonciation à l'égard de cette entente ne doit être considéré comme liant la municipalité à l'Emprunteur, à moins qu'un tel amendement, addenda, changement, consentement ou renonciation soit fait par écrit, signé par la municipalité et transmis à l'Emprunteur.

**Les parties reconnaissent avoir pris connaissance de toutes et chacune des clauses de la présente entente et s'en déclarent satisfaites et s'engagent à les respecter. Elles reconnaissent qu'elles comprennent toutes les clauses de la présente convention et qu'elles ont reçu toutes les explications adéquates.**

EN FOI DE QUOI LES PARTIES ONT SIGNÉ À MONT-BLANC,

CE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Emprunteur

« MUNICIPALITÉ DE MONT-BLANC » par :

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Directeur général et greffier-trésorier

## ANNEXE B

Au règlement numéro 316-2024

Décrétant une dépense de 1 300 000 \$ et un emprunt de 1 300 000 \$ ayant pour but de financer un programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations sanitaires (Programme Écoprêt)

	Estimation du nombre de demandes	Total
Estimation d'emprunt 2026	10	200 000 \$
Estimation d'emprunt 2027	10	200 000 \$
Estimation d'emprunt 2028	10	200 000 \$
Estimation d'emprunt 2029	10	200 000 \$
Estimation d'emprunt 2030	20	400 000 \$
Total :	60	1 200 000 \$
Frais de financement :		100 000 \$
<b>Montant total :</b>		<b>1 300 000 \$</b>

---

Danielle Gauthier  
Directrice générale adjointe  
et greffière-trésorière adjointe  
Le 29 octobre 2024